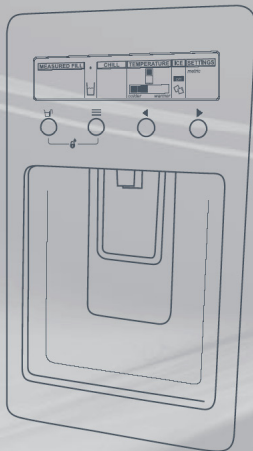


מתקן מזיגה למים וקרר - הוראות הפעלה -



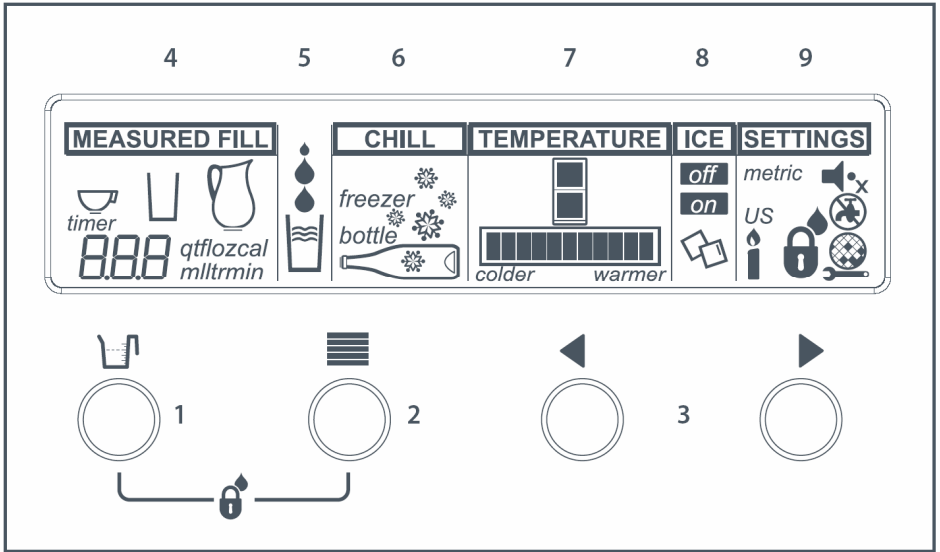
תוכן העניינים

3	תיאור התצוגה
3	מקשים
5	השימוש במוזג המים
6	השימוש הראשון
6	רעשים
7	השימוש במייצר הקרח
7	מידע לגבי מייצר הקרח שלכם
8	אפשרויות הקירור
8	כמויות מילוי מים מדודות
9	הקפאה מוגברת
9	צינון בקבוקים
10	הטמפרטורה בתא המזון ובתא ההקפאה
11	הגדרות
11	המרת יחידות מדידת המים
11	מצב השתקת מקשים
11	נעילת מקשים ומזיגה
11	מצב שבת
12	התרעות למשתמש
13	מסנן המים
13	החלפת מסנן המים
14	איפוס חיווי מסנן המים
14	ביטול חיווי המסנן
15	כיוול כמויות המים המדודות
16	איתור תקלות
18	ניקוי ותחזוקה של המקרר שלכם
	בגב החוברת
	תחנות שרות ברחבי הארץ

חשוב!

אנא קראו חוברת זו ביחד עם חוברת הוראות הפעלה המצורפת למקרר ה-Fisher&Paykel שלכם.




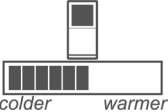




תיאור התצוגה



מקשים

1. מדידת כמות מילוי המים (עמ' 8)	
2. תפריט ראשי	
3. מקשי חצים	

תיאור התצוגה

<p>4. מילוי כמויות מים מדודות (עמ' 8)</p>	
<p>5. מזיגת מים (עמ' 5)</p>	
<p>6. הקפאה (עמ' 10 - 9) הקפאה מוגברת צינון בקבוקים</p>	
<p>7. טמפרטורה (עמ' 10)</p>	
<p>8. קרח (עמ' 6)</p>	
<p>9. הגדרות/התרעות המשתמש (עמ' 11) המרת יחידות מדידת נפח המים</p>	<p><i>metric</i> <i>US</i></p>
<p>מצב מקשים שקטים (עמ' 11)</p>	
<p>נעילת מקשים ומזיגה (עמ' 11)</p>	
<p>מצב שבת (עמ' 11)</p>	

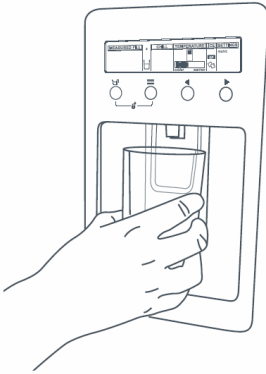
השימוש במוזג המים

לפני שימוש הראשון

- לאחר ההתקנה, אפשרו למים לזרום כדקה אחת דרך מערכת המזיגה באמצעות לחיצת מנוף מזיגת המים.
- פעולה זו תאפשר למיכל המים להתמלא.
- לאחר מילוי מיכל המים, מזגו ושפכו כ- 3 ליטרים מים, כדי לשטוף את מיכל המים והצנרת.

חשוב!


אל תכניסו ידיים, אצבעות או חפצים כלשהם מעל פתח מזיגת המים.



השימוש במייצר הקרח

on
מייצר קרח

השימוש הראשון

- בעת הפעלת המקרר שלכם, מייצר הקרח כבוי.
- להפעלה מייצר הקרח, לחצו על מקש  כדי לעבור למסך הקרח **ICE**.
- השתמשו במקשים **▶** או **◀** כדי להפעיל או לכבות את מייצר הקרח.

on
מייצר הקרח מופעל.

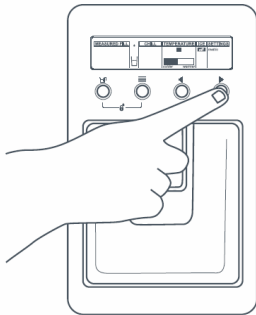
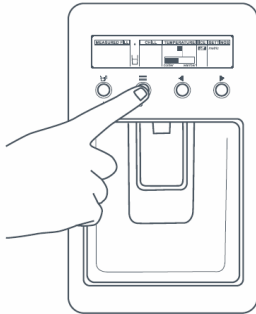
off
מייצר הקרח כבוי.

- אם תיבת הקרח מלאה, או אם היא הוכנסה בצורה שגויה, מייצר הקרח לא יפעל. בעת הכנסה נכונה של תיבת הקרח, המחיצה תהיה ממוקמת בצד הימני (איור 1 בעמ' 7). אם תוציאו את תיבת הקרח, מייצר הקרח לא יפעל.

- השליכו את הכמות הראשונה של קוביות הקרח.
- אנו ממליצים להפסיק את פעולת מייצר הקרח כאשר:
 - אספקת המים נפסקת למספר שעות,
 - יש בכוונתכם להוציא את תיבת הקרח לתקופת זמן מסוימת,
 - אתם יוצאים לחופשה.

רעשים

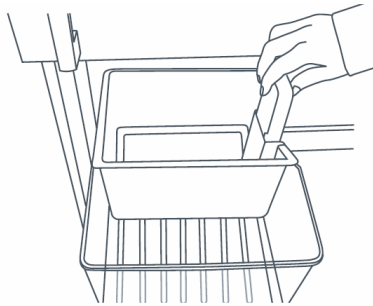
- הרעשים המפורטים להלן הם רעשי פעולה טבעיים:
 - רעש פעולת המנוע (המהום נמוך).
 - זרימת מים.
 - פתיחת וסגירת שסתום המים (נקישות).
 - קרח משתחרר מהמגש (פיצוח).
 - קרח נופל לתוך תיבת הקרח (נקישות).



השימוש במייצר הקרח

מידע לגבי מייצר הקרח שלכם

- מגש קוביות הקרח יתמלא במים לאחר שתא ההקפאה הגיע לטמפרטורה הנכונה.
- ייצור הקרח יתמשך עד שתיבת איסוף הקרח תתמלא.
- ייצור הקרח יתחדש לאחר שתצרכו קרח.
- מתקן המזיגה של מים וקרח מגיע עם תיבת קרח קטנה בתוך תיבת הקרח הגדולה עם מחיצה.
- אם אתם זקוקים לכמות קרח גדולה, הוציאו את התיבה הקטנה, ואפשרו לקרח ליפול ישירות לתיבה הגדולה.



איור 1

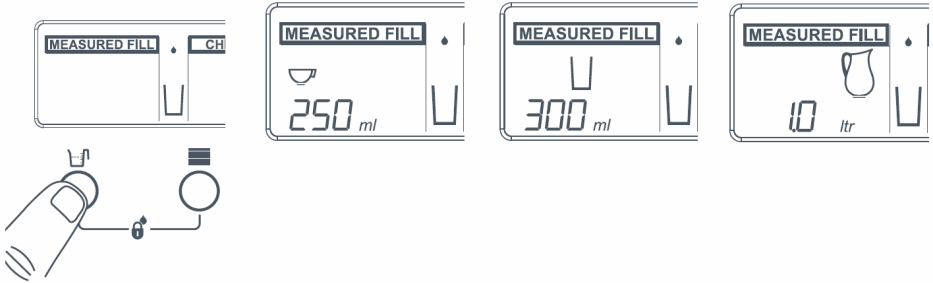
חשוב!

- הימנעו ממגע עם חלקים נעים של מערכת הפליטה המכאנית, ואל תכניסו את האצבעות למערכת המכאנית של מייצר הקרח בעת שהמקרר מחובר לרשת החשמל.
- אל תצרכו קוביות קרח לא שקופות ועכורות. במקרה זה, התקשרו לשרות התיקונים.
- וודאו שמייצר הקרח מחובר למערכת סינון מים המחוברת לאספקת מי שתייה טריים בלבד.
- התקנת מייצר הקרח וחיבורי המים חייבת להיות מבוצעת על ידי טכנאי מורשה ומיומן בלבד.

אפשרויות הקירור

כמויות מילוי מים מדודות

- לחצו על הלחצן  כדי להדגיש את מסך כמויות מילוי המים המדודות **MEASURED FILL** והמשיכו ללחוץ לסירוגין על הלחצן כדי לעבור דרך כמויות המילוי המוגדרות מראש.



- לחצו על מנוף המזיגה כדי לקבל את כמות המים המדודה מראש.
- אם תפסיקו את מזיגת המים, המערכת תזכור את כמות המים הנותרת להשלמת המזיגה.
- תוכלו להשתמש במקשי **◀** ו- **▶** לשינוי כמות המילוי המוגדרת מראש בפסיעות של 25 מ"ל, עד לכמות מרבית של 1 ליטר.

הערה: לשינוי יחידות מילוי כמויות המים המדודות, עיינו בעמ' 15.

אפשרויות הקירור

הקפאה מוגברת

תכונה זו מעבירה את תא ההקפאה לטמפרטורה הקרה ביותר לפרק זמן של 12 שעות, ולאחר מכן חוזרת לטמפרטורה הרגילה.








- להפעלה, לחצו על מקש  כדי לעבור למסך **CHILL**, ולאחר מכן השתמשו במקש  עד שחיווי  יופיע בצג.
- להפעלה ידנית, השתמשו במקש  כדי לעבור למסך **CHILL**. לאחר מכן השתמשו במקשי  ו- עד שחיווי  יעלם מצג **CHILL**.

צינון בקבוקים

תכונה זו מצננת בקבוקים מהר יותר והיא תזכיר לכם להוציא את הבקבוקים באמצעות צליל התרעה. צליל התרעה זה ימשיך לפעול עד שתלחצו על מקש כלשהו בלוח הבקרה.

זמנים מומלצים

30 דקות	25 דקות	20 דקות
		

- להפעלה, לחצו על מקש  כדי לעבור למסך **CHILL**, ולאחר מכן השתמשו במקש  עד שחיווי  יופיע בצג.
- לחצו על מקש  לבחירת 10, 15, 20, 25 או 30 דקות המופיעים בצד השמאלי של צג **MEASURED FILL**. הניחו את הבקבוקים) בתא ההקפאה.
- להפעלה ידנית, השתמשו במקש  כדי לעבור למסך **CHILL**. לאחר מכן השתמשו במקשי  ו- עד שכל החיוויים יעלמו מצג **CHILL**.





חשוב!

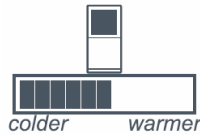
אל תשאירו את הבקבוקים בתא ההקפאה מעבר לזמן הנדרש לצינון.

הערה: לא ניתן להשתמש בתכונות ההקפאה המוגברת וצינון הבקבוקים בו זמנית.

אפשרויות הקירור

הטמפרטורה בתא המזון ובתא ההקפאה



- כאשר המקרר מופעל בפעם הראשונה, עליכם להמתין כ- 2 עד 3 שעות להתקררותו.
- לכיוון טמפרטורה בתא, השתמשו במקש  כדי לעבור למסך טמפרטורה **TEMPERATURE**, והשתמשו במקש  כדי לבחור את התא המיועד לשינוי הטמפרטורה בו.
- כווננו את הטמפרטורה לחמה יותר בלחיצה על מקש  או על מקש  לטמפרטורה קרה יותר.
- הטמפרטורה המוגדרת מופיעה באיור שלהלן.





אפשרויות הקירור

הגדרות







המרת יחידות מדידת נפח המים

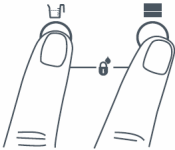
- לשינוי יחידות מדידת נפח המים לפי יח' מדידה אמריקאיות או מטריות, לחצו על מקש  כדי לעבור למסך הגדרות **SETTINGS**, ולחצו על אחד ממקשי  או , עד שיחידת המדידה הרצויה תופיע במסך.

מצב השתקת מקשים

- להפעלת או השתקת צליל פעולה.
- הפעילו או בטלו את צליל המקשים בלחיצה על מקש  במשך כ- 4 שניות .
- כשמופעל מצב השתקת מקשים, חיווי  יופיע בצג.
- הערה: במצב זה, עדיין יישמע צליל התרעה לתקלה, לסיום צינון בקבוקים ולדלת פתוחה.

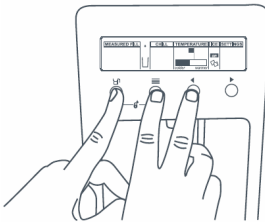
נעילת מקשים ומזיגה

- נעילת מתקן המזיגה נועלת את המקשים ואת מנוף המזיגה.
- נעילת המקשים נועלת את המקשים.
- להפעלת הנעילה, לחצו על המקשים  ו-  בו זמנית.
- לאחר כ- 2 שניות יופיע חיווי  כדי לחוות שמופעלת נעילת מתקן המזיגה.
- לאחר כ- 2 שניות יופיע חיווי  כדי לחוות שהמקשים נעולים.
- לביטול הנעילה, לחצו במשך 2 שניות על המקשים  ו-  בו זמנית.



מצב שבת

- מצב זה מעביר את המקרר לפעולת קירור קבועה.
- להפעלה/כיבוי, לחצו לחיצה ממושכת במשך כ- 4 שניות על המקשים  ו- .



כשהמקרר במצב שבת:



- התאורה הפנימית לא תדלק.
- התרעת דלת פתוחה לא תפעל.
- התצוגה לא תידלק.
- לוח הבקרה לא יפעל.


הערה: במקרה של הפסקת חשמל, המקרר ימשיך לפעול באופן אוטומטי במצב שבת. כשתחזור אספקת החשמל, מצב שבת מופסק באופן אוטומטי לאחר כ- 80 שעות.

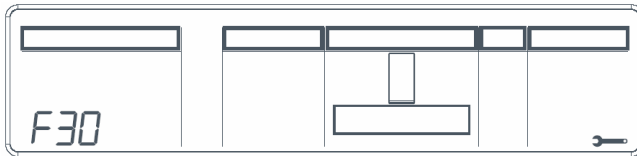
אפשרויות הקירור

התרעות למשתמש

חוסר מים 
חיווי חוסר מים  יופיע בצג כאשר נפסקה אספקת המים למקרר. עיינו בפרק איתור תקלות (עמ' 16-17).

איפוס מסנן המים 
חיווי איפוס מסנן המים  יופיע בצג כאשר יש צורך להחליף את מסנן המים. חיווי זה יבהב בעת מזיגת מים. להחלפת מסנן המים ואיפוס המונה עיינו בעמ' 13-14.

- ### תקלה
- במקרה של תקלה, חיווי תקלה  יופיע בחזית הצג וקוד תקלה יופיע בצד השמאלי של מסך **MEASURED FILL**.
 - כאשר תפתחו את הדלת, יישמע צליל התרעה. להשתקת צליל ההתרעה, לחצו על מקש כלשהו.
 - התקשרו לשרות התיקונים וציינו את קוד התקלה המופיע בצג (עיינו ברשימה שבגב החוברת).



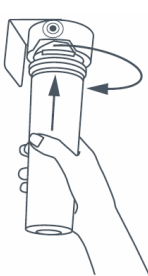
מסנן המים

את מסנן המים יש להחליף כל 6 חודשים לערך או לאחר צריכת כ- 2800 ליטרים של מים.

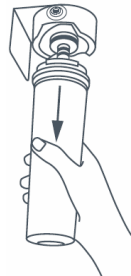
- חייווי יופיע בצג כאשר יש צורך להחליף את מסנן המים.
- את המסננים תוכלו לרכוש באחת מתחנות השרות של Fisher & Paykel ברחבי הארץ (עיינו ברשימה שבגב החוברת).

החלפת מסנן המים

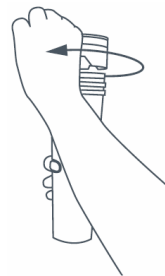
1. אחזו חזק את תרמיל המסנן וסובבו אותו נגד כיוון השעון (איור 1).
2. משכו את התרמיל החוצה מתוך ראש המסנן (איור 2).
3. השליכו את המסנן הישן.
4. התקנת המסנן:
 - הסירו את מכסה המגן מהמגוף שבראש המסנן.
 - דחפו את התרמיל כלפי מעלה לתוך ראש המסנן תוך כדי סיבוב בכיוון השעון (איור 3).
5. מזגו מים במשך כ- 5 - 3 דקות כדי לשטוף את מערכת הסינון ולשחרר בועות אוויר שנלכדו.
6. אפסו את חייווי החלפת המסנן בצג, כמפורט בעמוד הבא.



איור 3



איור 2



איור 1

מסנן המים

איפוס חיווי מסנן המים

חשוב!

אנו ממליצים להשתמש במסנן המים מרגע ההתקנה. אל תאפסו את המונה לפני החלפת המסנן כדי להימנע מטעויות במדידת מועד החלפת המסנן.

■ לחצו על המקשים  ו-  במשך כ- 4 שניות.

■ חיווי  ייעלם ממסך **SETTINGS**.

ביטול חיווי המסנן

■ כאשר לא מותקן מסנן, תוכלו לבטל את חיווי המסנן.

■ לחצו על המקשים ,  ו-  במשך כ- 4 שניות להפעלת/ביטול חיווי המסנן.

■ בעת הפעלה או ביטול של חיווי המסנן, חיווי  יבהב, ומופעל On או כבוי Off

יופיע במסך **MEASURED FILL**.

■ אנו ממליצים לא לבטל את חיווי מסנן המים אם מותקן מסנן למים.

חשוב!

■ למניעת סכנת הרעלה, אל תשתמשו במסנן מים כאשר איכות מקור המים לא

בטוחה או לא ידועה ועלולה להיות מזוהמת.

■ יש להחליף את תרמיל מסנן המים כאשר חיווי מסנן המים מהבהב בצג.

■ אנו ממליצים להחליף את תרמיל המסנן כאשר חיווי  מהבהב כל 6 חודשים או

לאחר צריכה של כ- 2800 ליטרים של מים.

■ אם מערכת סינון המים קפאה, עליכם להחליף את המסנן.

■ אם לא השתמשתם במערכת מספר חודשים, ולמים יש טעם רע או ריח לא נעים,

שטפו את המערכת באמצעות מזיגה של כ- 3 ליטרים של מים. במקרה ותופעה זו

נמשכת, החליפו את מסנן המים.

כיוול כמויות המים המדודות

פעולה זו תאפשר לכם לבצע כיוון עדין של כמות המים הנמזגת המוגדרת מראש.

מצב הכיוול מתבצע בהפרשי מדידה באחוזים.

בדיקת כיוול המערכת:

- לחצו על מקש **MEASURED FILL** עד ש- 1 L יופיע בצג.
- מזגו את כל כמות המים הנמזגת לכד.
- בדקו האם כמות המים שנמזגה מדויקת בעזרת כד מדידה.

לחישוב מקדם הכיוול:

- העבירו את ההפרשים לאחוזים.
- לדוגמא, $103\% = 1.03 = 1000/975$ או $103\% = 1.03 = 32/31$
- היכנסו למצב כיוול בלחיצה על המקשים \leftarrow ו- \rightarrow בו זמנית במשך כ- 4 שניות.
- המספר המופיע מוצג באחוזים. כווננו אותו בלחיצה על המקשים \leftarrow ו- \rightarrow .
- לדוגמא, $103\% = 103\text{CAL}$
- לחצו על מקש **MEASURED FILL** לאישור הכיוול.





קחו לתשומת לבכם:

- פעולת כיוול כמויות המים מתבצעת בדיוק של $\pm 5\%$.

איתור תקלות

הבעיה	סיבה אפשרית	הפתרון
מייצר הקרח יוצר רעשים לא מוכרים הנשמעים כחזקים מדי.	פעולה רגילה של מייצר הקרח.	עיינו ב- 'רעשים' בעמ' 6.
מייצר הקרח האוטומטי לא פועל.	מייצר הקרח לא מופעל.	הפעילו את מייצר הקרח (עיינו בעמ' 6)
	תיבת איסוף הקרח לא הוכנסה נכון או כלל לא נמצאת.	וודאו שהמחיצה ממוקמת בצד ימין. וודאו שהתיבה ממוקמת ישירות מתחת למייצר הקרח בחלק השמאלי העליון של תא ההקפאה.
	אספקת המים סגורה או לא מחוברת.	חברו את אספקת המים.
	תא ההקפאה לא פועל.	פנו לשרות התיקונים.
	לחץ המים נמוך מדי.	בדקו את לחץ המים.
	צינור המים מפותל או מעוך.	שחררו את צינור המים.
ריח/טעם רע לקוביות הקרח.	מזון באריזות לא אטומות עשוי להפיץ ריח/טעם.	השליכו קוביות קרח ישנות. וודאו שמצרכי המזון ארוזים באריזות אטומות.
	יש צורך לנקות את החלל הפנימי של תא ההקפאה.	רוקנו את תיבת אחסון הקרח ושטפו אותה היטב. נקו את המקרר (עיינו בפרק 'ניקוי ותחזוקה' בחוברת ההפעלה של המקרר)
	טעם רע מהמים המסופקים למקרר.	יש צורך להחליף את המסנן. יש צורך להתקין מסנן מים.
קפיאה איטית של קוביות הקרח.	הדלת נשארה פתוחה לעתים קרובות או לפרקי זמן ארוכים.	סגרו את הדלת מהר ככל שניתן.
	תא ההקפאה חם מדי.	כוונו לטמפרטורה קרה יותר (עיינו בעמ' 10).

איתור תקלות

הבעיה	סיבה אפשרית	הפתרון
טעם/ריח רע למים.	לא השתמשתם תקופה ארוכה במקרר.	מזגו כ- 3 ל' מים כדי לשטוף את מערכת המים.
מתקן המזיגה לא פועל ו/או חיווי  מהבהב בצג.	אספקת המים סגורה או לא מחוברת.	פתחו את ברז אספקת המים. לחצו על מנוף מזיגת המים במשך כ- 2 דקות כדי לשחרר בועות אוויר מהצנרת ולמלא מים במערכת.
קו המים חסום.		וודאו שצינור המים לא מעוך או מפותל.
לאחר ההתקנה הראשונה, ייתכן וקיימות בועות אוויר בצנרת.		לשחרור אוויר, הזרימו כליטר מים דרך מערכת המזיגה.
מסנן המים סתום ויש להחליפו.		החליפו את המסנן (ניתן לרכשו באחת מתחנות השרות ברחבי הארץ (עיינו ברשימה שבגב החוברת).
מופעלת נעילת מתקן המזיגה.		לחצו על המקשים  ו-  בו זמנית במשך כ- 2 שניות.
מים קפאו במיכל המים.		כוונו את הטמפרטורה בתא המזון ובתא ההקפאה לחמה יותר.
המים בכוס הראשונה חמים מדי.	לא השתמשתם זמן רב במתקן המזיגה.	אפשרו למים להתקרר במשך כ- 24 שעות.
	מזגתם כמות גדולה מדי של מים, והמים במיכל טרם התקררו.	אפשרו למים להתקרר.
חיווי המסנן  מהבהב.	יש צורך להחליף את המסנן.	החליפו את המסנן מהר ככל שניתן (עיינו בעמ' 13-14)
כמות המים הנמזגת לא נכונה.	יש צורך לכייל את כמות מזיגת המים.	בצען כיול של כמות המים הנמזגת (עיינו בעמ' 15).

ניקוי ותחזוקה של המקרר שלכם

ניקוי מנוף המזיגה ולוח הבקרה

- נקו את מנוף המזיגה ואת לוח הבקרה במטלית רכה ולחה.



מתקן ייצור הקרח האוטומטי

- אנו לא ממליצים לכם לנקות לעתים קרובות את רכיבי מייצר הקרח האוטומטי, אולם חשוב לנקות מדי פעם את תיבת הקרח.
- שטפו את תיבת הקרח במים פושרים, יבשו היטב והחזירו אותה למקומה.
- בעת הרכבת תיבת הקרח, וודאו שהמחיצה ממוקמת בצד הימני.

למידע נוסף לגבי הוראות לניקוי ותחזוקה, אנא עיינו בהוראות ההפעלה הכלליות של מקרר ה-Fisher & Paykel.

ביציאה לחופשה ארוכה

- כבו את מייצר הקרח האוטומטי בלוח הבקרה (עיינו בעמ' 6)
- סגרו את ברז אספקת המים למקרר.
- בחזרה מהחופשה, פתחו את ברז אספקת המים למקרר.
- מזגו 3 ל' של מים ושפכו אותם כדי להבטיח שהמיכל יתמלא מחדש במים טריים.
- הפעילו את מייצר הקרח (עיינו בעמ' 6).
- השליכו את כמות הקרח הראשונה מתיבת איסוף הקרח.

מרכזי השירות למוצרי Fisher&Paykel בישראל :

טל' 09-7661799	ג.ש.מ קירור וחשמל בע"מ, יד חרוצים 10 כפר סבא.	אזור המרכז
טל' 09-7411511	שירותון, שרות למוצרי חשמל בע"מ, רחוב המלאכה 10 א.ת. רעננה.	אזור השרון
טל' 02-6541414	רון טכניקה, רחוב כנפי נשרים 24 ירושלים.	ירושלים
טל' 04-8666360 04-8661440	לירן שירות, רחוב אלנבי 7 חיפה.	חיפה והצפון
טל' 08-8534575	כל שירות, רחוב הראשונים 3 אשדוד.	אזור רחובות
טל' 08-6274563	מאור הנגב 96, רחוב יאיר 27 באר שבע.	ב"ש והדרום
טל' 08-6376799	שירות צי, מרכז חנויות הדקל 463/12 אילת.	אילת

לקוחות נכבדים,

לפני הפנייה לשירות התיקונים אנא עיינו בפרק: "איתור תקלות". ייתכן ותוכלו
לאתר ולפתור את הבעיה בכוחות עצמכם.

במקרה ולא תצליחו לאתר את התקלה בכוחות עצמכם, אנא פנו לתחנת השירות
הקרובה למקום מגוריכם.

תודה שרכשתם מוצר מבית

Fisher&Paykel

היבואן הבלעדי: אפ.אנד.אפ בע"מ, טל' 03-5788078 פקס. 03-5788079
המען למכתבים: ת.ד. 48467 מיקוד: 61484 תל-אביב